

I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

FORORDNINGER

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) nr. 1285/2008

af 15. december 2008

om indførsel til Fællesskabet af sendinger af animalske produkter til eget forbrug og om ændring af forordning (EF) nr. 136/2004

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet ⁽¹⁾, særlig artikel 3, stk. 5, artikel 16, stk. 3 og 4, og artikel 17, stk. 7,

under henvisning til Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum ⁽²⁾, særlig artikel 8, stk. 5, tredje led,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 882/2004 af 29. april 2004 om offentlig kontrol med henblik på verifikation af, at foderstof- og fødevarerlovgivningen samt dyresundheds- og dyrevelfærdsbestemmelserne overholdes ⁽³⁾, særlig artikel 25, stk. 2, litra c) og d), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til direktiv 97/78/EF skal der foretages veterinærkontrol af sendinger af visse animalske produkter, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande.

(2) I henhold til artikel 3, stk. 1 og 2, i direktiv 97/78/EF har medlemsstaterne pligt til at sørge for, at der ikke føres nogen sendinger ind i Fællesskabet fra et tredjeland, uden at de først har været underkastet den påbudte veterinærkontrol (systematisk kontrol), og at sendingerne føres ind i Fællesskabet via et grænsekontrolsted.

(3) I henhold til artikel 16 i direktiv 97/78/EF gælder disse krav ikke for produkter, som indgår i rejsendes personlige bagage og er bestemt til eget forbrug, såfremt der ikke medføres mere end en bestemt mængde, der skal fastsættes efter den procedure, der er beskrevet i direktivet. Endvidere gælder disse krav ikke for produkter, som sendes som småpakninger til privatpersoner, såfremt der ikke er tale om indførsel af kommerciel karakter, såfremt der ikke medføres mere end en bestemt mængde, der skal fastsættes efter den procedure, der er beskrevet i direktivet.

(4) Ved Kommissionens beslutning 2007/275/EF af 17. april 2007 om lister over dyr og produkter, der skal underkastes kontrol ved grænsekontrolsteder i henhold til Rådets direktiv 91/496/EØF og 97/78/EF ⁽⁴⁾ er der fastsat en liste over de animalske produkter, der skal underkastes veterinærkontrol ved grænsekontrolsteder.

(5) Ved artikel 8 i Kommissionens forordning (EF) nr. 136/2004 af 22. januar 2004 om procedurer for EF-grænsekontrolstedernes veterinærkontrol af tredjelandsprodukter ⁽⁵⁾ fastsættes grænsen for ikke at føre systematisk veterinærkontrol til 1 kg for produkter til konsum fra godkendte tredjelande eller dele deraf. Ved samme artikel er der også fastsat vægtgrænser for andre specifikke animalske produkter, der føres ind i Danmark bl.a. fra Grønland og Færøerne, og for bestemte fisk, der føres ind i Finland og Sverige fra Rusland.

⁽¹⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9.

⁽²⁾ EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.

⁽³⁾ EUT L 165 af 30.4.2004, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 116 af 4.5.2007, s. 9.

⁽⁵⁾ EUT L 21 af 28.1.2004, s. 11.

- (6) Bilag II til beslutning 2007/275/EF indeholder en liste over sammensatte produkter, der fritages for veterinærkontrol. De pågældende produkter bør derfor også fritages for den systematiske veterinærkontrol, når de indgår i rejsendes personlige bagage og er bestemt til eget forbrug, eller når de sendes som småpakninger til privatpersoner.
- (7) Kravene og navnlig vægtgrænserne vedrørende indførsel af sendinger af animalske produkter til eget forbrug er således fastsat i flere forskellige retsakter. Der er imidlertid behov for, at kravene let kan forstås af de håndhavende myndigheder, de rejsende og befolkningen i almindelighed. Bestemmelserne om, hvilke typer og mængder animalske produkter der kan fritages for den veterinærkontrol, der gælder for kommerciel import, bør derfor forenkles og samles i én forordning.
- (8) Når der fastsættes foranstaltninger om regler for indførsel af animalske produkter, bør der altid tages hensyn til den eventuelle risiko for, at der indslæbes dyresygdomme til Fællesskabet ved denne indførsel. Omfanget af dyresundhedsrisikoen varierer afhængigt af diverse faktorer, f.eks. produkttype, dyreart, som produkterne hidrører fra, og sandsynligheden for, at patogenet forekommer.
- (9) En af de farligste sygdomme, der eventuelt kan indslæbes til Fællesskabet, er mund- og klovesyge. Den Europæiske Fødevarer sikkerhedsautoritet (EFSA) har vurderet risikoen for indslæbning af mund- og klovesyge til Fællesskabet. Vurderingen viser klart, at mund- og klovesygevirus kan komme ind i Fællesskabet via indførsel af kød og kødprodukter og af mælk og mejeriprodukter.
- (10) For at undgå, at sådanne sygdomme indslæbes, har Fællesskabet i mange år haft et komplet regelsæt med bestemmelser om import af levende dyr og animalske produkter til kommercielle formål.
- (11) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 745/2004⁽⁶⁾ er der fastsat foranstaltninger vedrørende import af kød og kødprodukter og af mælk og mejeriprodukter til eget forbrug. I henhold til nævnte forordning må kød og kødprodukter og mælk og mejeriprodukter ikke føres ind i Fællesskabet af rejsende, medmindre produkterne fuldt ud overholder fællesskabsreglerne for kommerciel import.
- (12) Det princip bør opretholdes fremover for at sikre, at Fællesskabet bevarer sin status som fri for mund- og klovesyge. Den mængde kød og kødprodukter og mælk og mejeriprodukter, som passagerer har med sig, og som bør fritages for systematisk veterinærkontrol ved grænserne, jf. direktiv 97/78/EF, bør derfor fastsættes til nul.
- (13) Foranstaltningerne i denne forordning bør ikke tilside-sætte EF-veterinærbestemmelser, der har til formål at bekæmpe og udrydde dyresygdomme, eller som vedrører visse beskyttelsesforanstaltninger.
- (14) Foranstaltningerne i denne forordning bør ikke tilside-sætte Rådets forordning (EF) nr. 338/97 af 9. december 1996 om beskyttelse af vilde dyr og planter ved kontrol af handelen hermed⁽⁷⁾.
- (15) Det bør sikres, at oplysninger om veterinærkontrollen og de regler, der gælder for indførsel af animalske produkter, gives til de rejsende og befolkningen i almindelighed.
- (16) Visse tredjelande anses som følge af deres geografiske nærhed og deres dyresundhedsstatus for at udgøre en minimal dyresundhedsrisiko for Fællesskabet. Begrænsede mængder af kød og kødprodukter samt mælk og mejeriprodukter fra sådanne lande bør derfor fortsat fritages for systematisk veterinærkontrol.
- (17) Dertil kommer, at visse tredjelande, der støder op til Fællesskabet, har særlige veterinær aftaler med Fællesskabet vedrørende relevante aspekter af gældende EF-veterinærlovgivning.
- (18) Sendinger fra sådanne tredjelande af animalske produkter til eget forbrug i mængder under en bestemt grænse bør derfor fortsat ikke gøres til genstand for den systematiske veterinærkontrol i henhold til direktiv 97/78/EF. For at sikre, at passagerer modtager nøjagtige oplysninger, bør det på alt relevant oplysningsmateriale anføres, at de pågældende tredjelande er fritaget for bestemmelserne.
- (19) Kroatens dyresundhedsstatus kan generelt anses for at udgøre en minimal dyresundhedsrisiko for Fællesskabet. Animalske produkter i mængder under en bestemt grænse, som indgår i passagerers bagage eller sendes som småpakninger til forbrugere fra Kroatien, bør derfor fortsat ikke gøres til genstand for den systematiske veterinærkontrol i henhold til direktiv 97/78/EF. For at sikre, at passagerer modtager nøjagtige oplysninger, bør det på alt relevant oplysningsmateriale foreskrevet i denne forordning anføres, at Kroatien er fritaget for bestemmelserne.

(6) EUT L 122 af 26.4.2004, s. 1.

(7) EFT L 61 af 3.3.1997, s. 1.

- (20) På grund af den nuværende situation med hensyn til klassisk svinepest i Kroatien kan svinekød og svinekødsprodukter dog udgøre en potentiel dyresundhedsrisiko for EU. For at imødegå dette problem har Kroatien givet tilsagn om at træffe relevante foranstaltninger for at sikre, at sådanne produkter, der er bestemt til Fællesskabet, og som medbringes af rejsende eller sendes pr. post til privatpersoner, ikke forlader Kroatiens område.
- (21) Endvidere bør det præciseres, at bestemmelser, der gælder for bestemte animalske produkter til konsum, også bør gælde for animalske produkter bestemt til foder til selskabsdyr for at det undgås, at rejsende eller forbrugere omgår reglerne i denne forordning.
- (22) Der bør fortsat være klart afskrækkende foranstaltninger, der forebygger, at ikke-kommercielle sendinger af animalske produkter, som ikke er i overensstemmelse med Fællesskabets sundhedsbestemmelser, føres ind i Fællesskabet uden den fornødne veterinære toldklarering. Medlemsstaterne bør derfor fortsat kræve, at personer, der drages til ansvar for overtrædelse af bestemmelserne om indførsel af animalske produkter til Fællesskabet, dækker de fornødne udgifter, herunder udgifter til bortskaffelse af produkterne, og eventuelt pålægge dem sanktioner.
- (23) Medlemsstaterne bør fortsat underrette Kommissionen om de ordninger, de har indført for at håndhæve reglerne i denne forordning. Disse oplysninger kan desuden anvendes i forbindelse med en revision af reglerne i denne forordning.
- (24) For at sikre, at de rejsende og befolkningen i almindelighed på effektiv vis modtager oplysninger om bestemmelserne om indførsel af animalske produkter til Fællesskabet, bør medlemsstaterne og udbydere af international personbefordring sørge for, at befolkningen i almindelighed og passagerer, der transporteres ind i Fællesskabet, gøres bekendt med bestemmelserne.
- (25) Da det er vanskeligt at samle oplysningerne om postudleveringssteder, bør medlemsstaterne have mere tid til at indsende oplysninger herom.
- (26) Af hensyn til sammenhængen og klarheden i fællesskabslovgivningen bør artikel 8 i forordning (EF) nr. 136/2004 ændres, og forordning (EF) nr. 745/2004 bør ophæves.
- (27) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarer, Dyresundhed og Dyresundhed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Formål

1. Ved denne forordning fastsættes der bestemmelser om indførsel til Fællesskabet af ikke-kommercielle sendinger af animalske produkter til eget forbrug, som indgår i rejsendes bagage eller sendes som små sendinger til privatpersoner, eller som erhverves gennem fjernbestilling (f.eks. pr. post, pr. telefon eller via internettet), og som leveres til forbrugeren.

2. Denne forordning finder ikke anvendelse på sendinger til eget forbrug fra Andorra, Liechtenstein, Norge, San Marino eller Schweiz. Den finder heller ikke anvendelse på sendinger til eget forbrug af fiskevarer fra Færøerne eller Island. For at passagerer kan modtage ordentlige oplysninger, anføres det imidlertid på alt relevant oplysningsmateriale, at de pågældende tredjelande er fritaget for bestemmelserne.

3. Denne forordning tilsidesætter ikke EF-veterinærbestemmelser, der har til formål at bekæmpe og udrydde dyresygdomme, eller som vedrører visse beskyttelsesforanstaltninger.

4. Denne forordning tilsidesætter ikke de relevante certifikatstedelsesregler i gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 338/97 om beskyttelse af vilde dyr og planter ved kontrol af handelen hermed.

Artikel 2

Bestemmelser om indførsel til Fællesskabet af sendinger af animalske produkter til eget forbrug

1. Sendinger af animalske konsumprodukter til eget forbrug som omhandlet i artikel 16, stk. 1, litra a), b) og d), og artikel 16, stk. 4, i direktiv 97/78/EF er ikke omfattet af bestemmelserne i kapitel I i nævnte direktiv, forudsat at de:

a) er opført i del 1 i bilag I til denne forordning og ikke er omfattet af artikel 6, stk. 1, i beslutning 2007/275/EF, og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 0 kg

b) er opført i del 1 i bilag II, og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 2 kg

c) er rensede ferske eller tilberedte fiskevarer eller forarbejdede fiskevarer, jf. definitionen i punkt 3.5, 3.6 eller 7.4 i bilag I til forordning (EF) nr. 853/2004, og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 20 kg eller vægten af én fisk, hvis denne vejer mere end 20 kg

d) er andre produkter end dem, der er omhandlet i litra a), b) eller c), i nærværende stykke eller i artikel 6, stk. 1, i beslutning 2007/275/EF, og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 2 kg.

2. Sendinger af animalske produkter til eget forbrug bestemt til foder til selskabsdyr er ikke omfattet af bestemmelserne i kapitel I i direktiv 97/78/EF, forudsat at de:

a) er opført i del 2 i bilag I, og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 0 kg

b) er opført i del 2 i bilag II, og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 2 kg.

3. Uanset stk. 1, litra a), b) og d), og stk. 2 er sendinger af animalske produkter til eget forbrug, som kommer fra Færøerne, Grønland, Island eller Kroatien, ikke omfattet af bestemmelserne i kapitel I i direktiv 97/78/EF, forudsat at de:

a) er opført i bilag I til denne forordning og ikke er omfattet af artikel 6, stk. 1, i beslutning 2007/275/EF, og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 10 kg

b) er opført i bilag II, og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 10 kg

c) er andre produkter end dem, der er omhandlet i stk. 1, litra c), i nærværende artikel, i litra a) eller b) i nærværende stykke eller i artikel 6, stk. 1, i beslutning 2007/275/EF, og deres samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på 10 kg.

Artikel 3

Oplysninger, som medlemsstaterne skal give de rejsende og befolkningen i almindelighed

1. Medlemsstaterne sørger for, at rejsende, der ankommer fra tredjelande, på alle indgangssteder til Fællesskabet bliver gjort opmærksom på de dyresundhedsmæssige betingelser for sendinger til eget forbrug, der føres ind i Fællesskabet.

2. Informationen til de rejsende, jf. stk. 1, skal gives på iøjnefaldende opslag, der sættes op på let synlige steder, og skal mindst indeholde de oplysninger, der er angivet i en af plakaterne i bilag III.

3. Medlemsstaterne kan supplere oplysningerne med yderligere oplysninger, herunder:

a) de oplysninger, der er omhandlet i bilag IV

b) oplysninger, der er afpasset efter de lokale forhold, og med de nationale bestemmelser, der er vedtaget i henhold til direktiv 97/78/EF.

4. Oplysningerne omhandlet i stk. 2 og 3 udarbejdes:

a) på mindst et af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor indførsel til Fællesskabet finder sted

b) på endnu et sprog, som den kompetente myndighed finder relevant; dette andet sprog kan være nabolandets sprog eller, når det drejer sig om lufthavne og havne, et sprog, som de ankomende passagerer med størst sandsynlighed må formodes at forstå.

Medlemsstaterne sikrer, at befolkningen i almindelighed gøres bekendt med bestemmelserne om indførsel til Fællesskabet af animalske produkter, der sendes som små sendinger til privatpersoner, eller som erhverves af den endelige forbruger gennem fjernbestilling.

Artikel 4

Oplysninger, som udbydere af international personbefordring og posttjenester skal give deres kunder

Udbydere af international personbefordring, herunder havne- og lufthavnsvirksomheder og rejsebureauer, samt posttjenester gør deres kunder opmærksom på bestemmelserne i denne forordning, navnlig ved at give dem de oplysninger, der er omhandlet i bilag III og IV, jf. artikel 3.

Artikel 5

Kontrol

1. Den kompetente myndighed eller de myndigheder, der foretager offentlig kontrol, foretager i samarbejde med havne- og lufthavnsvirksomheder og virksomheder med ansvar for andre indgangssteder for sendinger af animalske produkter til eget forbrug effektiv kontrol på EF-indgangssteder.

2. Kontrollen omhandlet i stk. 1 har til formål at påvise forekomst af sendinger af animalske produkter til eget forbrug og at verificere, at betingelserne i artikel 2 er overholdt.

3. Kontrollen omhandlet i stk. 1 kan tilrettelægges på basis af risikovurderinger, herunder — hvis medlemsstatens kompetente myndighed finder det nødvendigt — ved anvendelse af effektive redskaber til påvisning, f.eks. udstyr til scanning og specialtrænede hunde, med henblik på at screene store mængder personlig bagage for forekomst af sendinger af animalske produkter til eget forbrug.

*Artikel 6***Sanktioner**

1. Den kompetente myndighed eller de myndigheder, der foretager offentlig kontrol:
 - a) identificerer sendinger til eget forbrug, som er i strid med bestemmelserne i denne forordning
 - b) beslaglægger og destruerer sådanne sendinger i overensstemmelse med national lovgivning.
2. Den kompetente myndighed eller de myndigheder, der foretager offentlig kontrol, kan kræve, at den, der er ansvarlig for en sending til eget forbrug, dækker udgifterne eller pålægges sanktioner, hvis sendingen konstateres at være i strid med bestemmelserne i denne forordning.
3. Medlemsstaterne sikrer, at den nationale lovgivning om beslaglæggelse og destruktion af sendinger til eget forbrug indeholder bestemmelser om identifikation af den fysiske eller juridiske person, der skal afholde udgifterne til destruktion af alle sådanne sendinger til eget forbrug, som beslaglægges.

*Artikel 7***Rapporteringsforpligtelser**

1. Medlemsstaterne sender hvert år senest den 1. maj Kommissionen en rapport med en oversigt over de relevante oplysninger om de foranstaltninger, der er truffet for at oplyse om og håndhæve bestemmelserne i denne forordning, samt resultaterne heraf.
2. Rapporten udgøres af et udfyldt skema som vist i bilag V.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. december 2008.

*Artikel 8***Ændring**

Artikel 8 i forordning (EF) nr. 136/2004 affattes således:

»*Artikel 8*

Særlige bestemmelser for produkter, som indgår i rejsendes bagage eller sendes som sendinger til privatpersoner

Animalske produkter, som indgår i rejsendes bagage eller sendes som små sendinger til privatpersoner, skal være i overensstemmelse med bestemmelserne i Kommissionens forordning (EF) nr. 1285/2008.«

*Artikel 9***Ophævelse**

Forordning (EF) nr. 745/2004 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning betragtes som henvisninger til nærværende forordning og skal læses i overensstemmelse med sammenligningstabellen i bilag VII.

*Artikel 10***Overgangsbestemmelser**

Uanset artikel 7, stk. 2, forelægger medlemsstaterne Kommissionen et udfyldt skema som vist i bilag VI for rapporteringsperioderne forud for den 1. januar 2011.

*Artikel 11***Ikrafttrædelse og anvendelse**

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. maj 2009.

På Kommissionens vegne

Androulla VASSILOU

Medlem af Kommissionen

BILAG I

DEL 1

Liste over animalske produkter, jf. artikel 2, stk. 1, litra a)

KN-kode	Beskrivelse	Afgrænsning og forklaring
Ex kapitel 2 (0201-0210)	Kød og spiselige slagtebiprodukter	Undtagen frølår (KN-kode 0208 90 70)
0401-0406	Mejeriprodukter	Alle
0504 00 00	Tarme, blærer og maver, hele eller stykker deraf, af andre dyr end fisk, fersk, kølet, frosset, saltet, i saltlage, tørret eller røget	Alle, undtagen tarme
1501 00	Fedt af svin og fjerkræ, bortset fra fedt henhørende under pos. 0209 eller 1503	Alle
1502 00	Talg af hornkvæg, får eller geder, bortset fra varer henhørende under pos. 1503	Alle
1503 00	Lardstearin, lardoil, oleostearin (pressetalg), oleomargarin og talgolie, ikke emulgeret eller blandet eller på anden måde tilberedt	Alle
1506 00 00	Andre animalske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede	Alle
1601 00	Pølser og lignende varer af kød, slagtebiprodukter eller blod; tilberedte næringsmidler på basis heraf	Alle
1602	Andre varer af kød, slagtebiprodukter eller blod, tilberedte eller konserverede	Alle
1702 11 00 1702 19 00	Lactose og lactosesirup	Alle
ex 1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, gryn, groft mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også tilsat kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
ex 1902	Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
ex 1905 90	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art, der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
ex 2004	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
ex 2005	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk

KN-kode	Beskrivelse	Afgrænsning og forklaring
ex 2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater; sennepsmel og tilberedt sennep	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
ex 2104	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf; homogeniserede sammensatte næringsmidler	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk
ex 2105 00	Konsumis, også med indhold af kakao	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder mælk
ex 2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet	Kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk

DEL 2

Liste over animalske produkter, jf. artikel 2, stk. 2, litra a)

KN-kode	Beskrivelse	Afgrænsning og forklaring
0511	Animalske produkter, ikke andetsteds tariferet; døde dyr af de arter, der er nævnt i kapitel 1 eller 3, uegnede til menneskeføde	

Bemærkninger:

1. Kolonne 1: Når det kun kræves, at visse produkter henhørende under en kode skal undersøges ved veterinærkontrol, og der ikke findes nogen specifik underopdeling af koden i varenomenklaturen, er koden markeret med »ex« (f.eks. ex 1901: kun tilberedte næringsmidler, der indeholder kød og/eller mælk, kræves undersøgt).
2. Kolonne 2: Varebeskrivelserne svarer til dem, der er fastsat i kolonnen med beskrivelser i bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87. En nærmere forklaring om, hvad den fælles toldtarif præcist omfatter, findes i den seneste ændring af nævnte bilag.
3. Kolonne 3: I denne kolonne findes nærmere oplysninger om de pågældende produkter.

BILAG II

DEL 1

Sendinger af animalske produkter til eget forbrug, jf. artikel 2, stk. 1, litra b)

Modermælkerstatning i pulverform, babymad og specialfødevarer, der er påkrævet af medicinske årsager, på betingelse af:

- i) at produkterne ikke skal opbevares på køl, før de er åbnet
- ii) at de er færdigpakkede mærkevarebeskyttede produkter beregnet til direkte salg til den endelige forbruger
- iii) at emballagen er ubrudt, medmindre produktet er i brug.

DEL 2

Sendinger af animalske produkter til eget forbrug, jf. artikel 2, stk. 2, litra b)

Specialfoder til selskabsdyr, der er påkrævet af medicinske årsager, på betingelse af:

- i) at produkterne ikke skal opbevares på køl, før de er åbnet
- ii) at de er færdigpakkede mærkevarebeskyttede produkter beregnet til direkte salg til den endelige forbruger
- iii) at emballagen er ubrudt, medmindre produktet er i brug.

BILAG III

(Opslagene findes på: http://ec.europa.eu/food/fs/ah_pcad/ah_pcad_importposters_en.html.)



Beskyt EU mod smitsomme dyresygdomme!

Animalske produkter kan være bærere af patogener, som forårsager smitsomme dyresygdomme



Der er streng veterinærkontrol ved indførsel af animalske produkter til EU



Rejsende (*) skal fremvise disse produkter til officiel kontrol

(*) Bortset fra dem, der medbringer små mængder til eget forbrug fra Andorra, Færøerne, Grønland, Island, Kroatien, Liechtenstein, Norge, San Marino og Schweiz.

Sygdomme standser ikke ved landegrænserne



Ved at medbringe kød- eller mælkeprodukter fra lande uden for EU risikerer du at indføre dyresygdomme.

Hvis du ikke deklarerer sådanne varer, kan du få en bøde eller blive retsforfulgt.

Ved ankomsten bliver produkterne beslaglagt og destrueret.

Det er dog tilladt at medbringe små mængder til eget forbrug fra Andorra, Færøerne, Grønland, Island, Kroatien, Liechtenstein, Norge, San Marino og Schweiz.



EUROPA-KOMMISSIONEN

BILAG IV

Oplysninger, jf. artikel 3 og 4

Del 1 — Brochure



Beskyt EU mod smitsomme dyresygdomme!

**Animalske produkter kan være bærere af
patogener, som forårsager smitsomme
sygdomme**

På grund af risikoen for, at der føres sygdomme ind i Den Europæiske Union (EU), gælder der strenge regler for indførsel af visse animalske produkter til EU. Reglerne gælder ikke for transport af animalske produkter mellem de 27 EU-lande indbyrdes eller for animalske produkter, der kommer fra Andorra, Liechtenstein, Norge, San Marino eller Schweiz.

Alle animalske produkter, der ikke overholder disse regler, skal afleveres ved ankomsten til EU til officiel bortskaffelse. **Hvis man ikke deklarerer sådanne varer, kan der pålægges en bøde eller iværksættes retsforfølgelse.**

1. Små mængder kød- og mejeriprodukter

Kød- og mejeriprodukter til eget forbrug (konsum eller foder til selskabsdyr) må **ikke** medbringes eller sendes til EU. Det gælder dog ikke følgende:

- produkter fra Færøerne, Grønland, Island, Kroatien, Liechtenstein, eller Schweiz, forudsat at produkterne højst vejer **10 kg** pr. person
- modermælkserstatning i pulverform, babymad og specialfødevarer eller specialfoder til selskabsdyr, der er påkrævet af medicinske årsager, forudsat at produkternes samlede mængde ikke overstiger en vægtgrænse på **2 kg** pr. person eller pr. selskabsdyr, og at:
 - produktet ikke skal opbevares på køl, før det er åbnet
 - det er et færdigpakket mærkevarebeskyttet produkt
 - emballagen er ubrudt, medmindre produktet er i brug.

2. Små mængder fiskevarer til eget forbrug (konsum)

Fiskevarer til eget forbrug (fersk, tørret, kogt, stegt, saltet eller røget fisk) må kun medbringes eller sendes til EU, hvis

- den ferske fisk er rensat
- fiskevarernes samlede vægt pr. person højst er **20 kg eller vægten af én fisk**, hvis denne vejer mere end 20 kg.

Disse begrænsninger gælder ikke for fiskevarer fra Færøerne eller Island.

3. Små mængder af andre animalske produkter til eget forbrug (konsum)

Andre animalske produkter, f.eks. honning, må kun medbringes eller sendes til EU, hvis de højst vejer **2 kg** pr. person.

4. Større mængder animalske produkter

Større mængder animalske produkter må kun medbringes eller sendes til EU, hvis de opfylder kravene til kommercielle sendinger, som bl.a. omfatter:

- certifikatkrav, jf. det relevante officielle EU-veterinærcertifikat
- fremvisning af varerne med tilhørende korrekt dokumentation ved ankomsten til EU på et godkendt EU-grænsekontrolsted med henblik på veterinærkontrol.

5. Animalske produkter, der ikke er omfattet af reglerne

Følgende produkter er ikke omfattet af ovenstående regler:

- brød, kager, kiks, chokolade og konfekturer (f.eks. slik), der ikke er blandet eller fyldt med kødprodukter
- kosttilskud i pakninger til den endelige forbruger
- kødekstrakter og kødkoncentrater
- oliven med fiskefyld
- pasta og nudler, der ikke er blandet eller fyldt med kødprodukter
- pizzaer uden kød
- suppefonder og aromaer i pakninger til den endelige forbruger
- alle andre fødevarer, der ikke indeholder kød og højst indeholder 50 % andre former for forarbejdede animalske produkter, f.eks. mejeriprodukter, æg eller fiskevarer.

6. Animalske produkter af beskyttede arter

Der gælder evt. yderligere begrænsninger for visse beskyttede arter. F.eks. er vægtgrænsen for kaviar af størarter på højst 125 g pr. person.

Del 2 — Video

Oplysningerne i del 1 kan formidles ved hjælp af en videofilm, f.eks. den, Europa-Kommissionen har offentliggjort på følgende adresse:

http://ec.europa.eu/food/animal/animalproducts/personal_imports/index_en.htm.

BILAG V

Oplysninger om resultaterne af håndhævelse af bestemmelserne om indførsel af sendinger af animalske produkter til eget forbrug

1. Generelle oplysninger				
Medlemsstatens navn				
Rapporteringsperiode				
Antal EF-indgangssteder				
2. Redskaber anvendt til at oplyse om dyresundhedsbestemmelser vedrørende indførsel af sendinger af animalske produkter til eget forbrug i rapporteringsperioden				
	JA	Hvis ja, angives hyppigheden	NEJ	Bemærkninger
Plakater				
Bekendtgørelser				
Internetreklame				
Yderligere reklamer				
Andet (anfør nærmere)				
3. Håndhævelse på EF-indgangssteder				
3.1. Håndhævelsesmyndighedens/-ernes navn				
3.2. Metoder anvendt til at identificere ulovlige sendinger til eget forbrug af kød og mælk i rapporteringsperioden				
	JA	Hvis ja, angives hyppigheden	NEJ	Bemærkninger
Stikprøvebaseret kontrol				
Målettet kontrol				
Specialtrænede hunde				
Udstyr til scanning				
Andet (anfør nærmere)				

3.3. Hvor der gennemføres målrettet kontrol af ankomende passagerer, angives, hvilke tredjelande der hyppigst har været afrejseland, og der gives nærmere oplysninger om, hvor mange undersøgelser der er foretaget, og hvor store mængder og hvilke typer af ulovlige sendinger til eget brug der er fundet (listen kan udvides)			
Tredjeland	Antal foretagne kontroller	Mængde og type af konstaterede ulovlige sendinger	Bemærkninger
3.4.	Omtrentligt samlet antal ulovlige sendinger kød og mælk fundet i personlig bagage på EF-indgangssteder i rapporteringsperioden		Bemærkninger:
3.5.	Omtrentlig mængde kød og kødprodukter (i kg), der er konfiskeret og/eller destrueret, fundet i personlig bagage som følge af kontrol på EF-indgangssteder i rapporteringsperioden		Bemærkninger:
3.6.	Omtrentlig mængde mælk og mejeriprodukter (i kg), der er konfiskeret og/eller destrueret, fundet i personlig bagage som følge af kontrol på EF-indgangssteder i rapporteringsperioden		Bemærkninger:
3.7. Anfør de fem tredjelande, som passagerer med ulovlige sendinger af kød og kødprodukter og mælk og mejeriprodukter hyppigst kom fra i rapporteringsperioden			
Land 1			
Land 2			
Land 3			
Land 4			
Land 5			
Bemærkninger			
3.8.	Omtrentlig mængde andre animalske produkter (dvs. andet end kød og kødprodukter og mælk og mejeriprodukter) (i kg), der er konfiskeret og/eller destrueret, fundet i personlig bagage som følge af kontrol på EF-indgangssteder i rapporteringsperioden		Bemærkninger:

4. Håndhævelse på postudleveringssteder				
4.1.	Håndhævelsesmyndighedens/ -ernes navn			
4.2.	Metoder anvendt til at identificere ulovlige postforsendelser til eget forbrug af kød og mælk i rapporteringsperioden			
	JA	Hvis ja, angives hyppigheden	NEJ	Bemærkninger
4.3.	Hvor der gennemføres målrettet kontrol af postforsendelser til eget forbrug, angives, hvilke tredjelande der hyppigst har været afsendelsesland, og der gives nærmere oplysninger om, hvor mange undersøgelser der er foretaget, og hvor store mængder og hvilke typer af ulovlige forsendelser der er fundet (listen kan udvides)			
	Tredjeland	Antal foretagne kontroller		
4.4.	Omtrentligt samlet antal ulovlige sendinger kød og mælk fundet i postforsendelser til eget forbrug i rapporteringsperioden			Bemærkninger:
4.5.	Omtrentlig mængde kød og kødprodukter (i kg), der er konfiskeret og/eller destrueret, fundet i postforsendelser til eget forbrug som følge af kontrol i rapporteringsperioden			Bemærkninger:
4.6.	Omtrentlig mængde mælk og mejeriprodukter (i kg), der er konfiskeret og/eller destrueret, fundet i postforsendelser til eget forbrug som følge af kontrol i rapporteringsperioden			Bemærkninger:

4.7. Anfør de fem tredjelande, som ulovlige postforsendelser til eget forbrug af kød og kødprodukter og mælk og mejeriprodukter hyppigst kom fra i rapporteringsperioden		
Land 1		
Land 2		
Land 3		
Land 4		
Land 5		
Bemærkninger		
4.8. Omtrentlig mængde andre animalske produkter (dvs. andet end kød og kødprodukter og mælk og mejeriprodukter) (i kg), der er konfiskeret og/eller destrueret, fundet i postforsendelser til eget forbrug som følge af kontrol i rapporteringsperioden		Bemærkninger:
5. Generelle bemærkninger		

Indsendes til Europa-Kommissionen senest den 1. maj i det år, der følger umiddelbart efter afslutningen af hver årlig rapporteringsperiode.

En rapport dækker perioden 1. januar til 31. december, og den skal forelægges senest den 1. maj i det år, der følger umiddelbart efter afslutningen af nævnte årlige rapporteringsperiode.

En samlet oversigt findes på Europa-Kommissionens websted på adressen:

http://ec.europa.eu/food/animal/animalproducts/personal_imports/index_en.htm.

BILAG VI

Oplysninger om resultaterne af håndhævelse af bestemmelserne om import til eget forbrug af kød og mælk

<p>BASISOPLYSNINGER</p> <p>a) Medlemsstat (angiv hvilken).....</p> <p>b) Antal EF-indgangssteder (ca.) (angiv hvilke)</p> <p>c) Rapporteringsperiode (angiv år).....</p>
<p>METODER TIL OPLYSNING OM DYRESUNDHEDSBETINGELSER I FORBINDELSE MED IMPORT TIL EGET FORBRUG</p> <p>Det angives, hvilke metoder den kompetente myndighed har anvendt til at oplyse om dyresundhedsbetingelser i forbindelse med import til eget forbrug. Det angives, hvordan og hvor ofte oplysningsarbejde er foregået (f.eks. plakater, bekendtgørelser, reklamer osv.).</p> <p>.....</p>
<p>HÅNDHÆVELSE</p> <p>a) Metoder anvendt til at identificere ulovlige sendinger af kød og mælk i rapporteringsperioden (det ikke relevante overstreges):</p> <p>Stikprøvebaseret toldkontrol/målrettet toldkontrol/specialtrænede hunde/udstyr til scanning/andet</p> <p>Der gives nærmere oplysninger om, hvordan håndhævelsen er foregået i rapporteringsperioden:</p> <p>.....</p> <p>b) Omtrentligt samlet antal ulovlige sendinger kød og mælk fundet i personlig bagage på EF-indgangssteder i rapporteringsperioden: (specificeres)</p> <p>c) Omtrentlig mængde kød og mælk, der er konfiskeret og/eller destrueret, fundet i personlig bagage som følge af kontrol på EF-indgangssteder i rapporteringsperioden:</p> <p>— kg kød og kødprodukter</p> <p>— kg mælk og mejeriprodukter</p>

- d) Anfør de fem tredjelande, som passagerer med ulovlige sendinger af kød og mælk hyppigst kom fra i rapporteringsperioden:

.....
.....
.....

- e) Hvor der gennemføres målrettet toldkontrol af ankomende passagerer, angives, hvilke tredjelande der hyppigst har været afrejseland, og der gives nærmere oplysninger om, hvor mange undersøgelser der er foretaget, og hvor store mængder og hvilke typer af ulovlige sendinger der er fundet:

.....
.....
.....

Indsendes til Europa-Kommissionen senest den 1. marts i det år, der følger umiddelbart efter afslutningen af hver årlig rapporteringsperiode.

En rapport dækker perioden 1. januar til 31. december, og den skal forelægges senest den 1. marts i det år, der følger umiddelbart efter afslutningen af nævnte årlige rapporteringsperiode.

—

BILAG VII

Sammenligningstabel

Forordning (EF) nr. 745/2004	Nærværende forordning
Artikel 1, stk. 1	—
Artikel 1, stk. 2	—
Artikel 1, stk. 3	Artikel 2, stk. 1, litra a)
Artikel 1, stk. 4	Artikel 1, stk. 2
Artikel 2	Artikel 2, stk. 1, litra b) Artikel 2, stk. 3, litra a)
Artikel 3, stk. 1	Artikel 3, stk. 1, og artikel 3, stk. 2
Artikel 3, stk. 2	Artikel 4
Artikel 4, stk. 1	Artikel 5
Artikel 4, stk. 2	Artikel 6, stk. 1
Artikel 4, stk. 3	Artikel 6, stk. 2, og artikel 6, stk. 3
Artikel 5, stk. 1	Artikel 7
Artikel 5, stk. 2	Bilag V og bilag VI
Artikel 6	—
Artikel 7, stk. 1	Artikel 11
Artikel 7, stk. 2	Artikel 11
Artikel 7, stk. 3	—
Bilag I	Bilag II
Bilag II	Bilag III
Bilag III	Bilag IV
Bilag IV	Bilag V og bilag VI
Bilag V	Bilag I